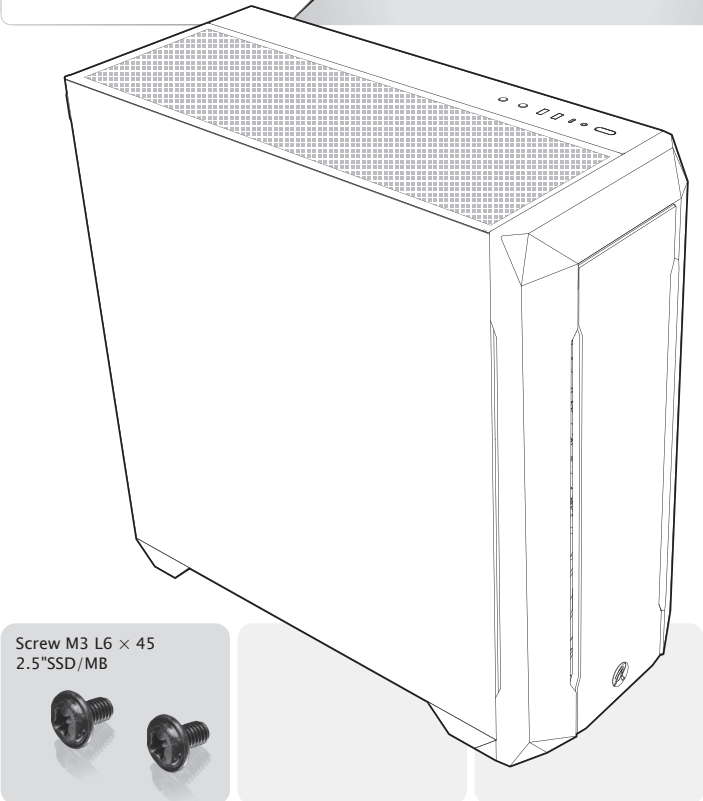


RAIJINTEK®

ZOFOS ULTRA
E-ATX FULL TOWER GAMING CHASSIS



Precautions

- Incorrect installation and connections will make the device unable to work or may even damage the motherboard. Please observe the instruction in the manual and the motherboard manufacturer. Any loss caused by nonobservance of the instructions in this manual is not covered by the product warranty.
- The connectors and sockets vary with different motherboards. For detailed instructions, please refer to the instructions provide by the motherboard and power supply manufacturers.
- All products in other package (non-Rajintek standard package / OEM) comes with one year limited warranty.
- In case of conflict between the warranty provided by the country of point of sale and this manual, the warranty of the actual country of point of sale shall be the prevailing document.
- In case of malfunction of electronic components or need of accessories purchases during the warranty period, please return to the original store of purchase.
- More detail, please visit www.rajintek.com for more information about warranty.

Vorsichtsmaßnahmen

- Unkorrekte Installation oder Anschluss machen dieses Produkt unbrauchbar, bzw. in der Funktion beeinträchtigt, oder das Mainboard kann beschädigt werden. Bitte beachten Sie die Anweisungen in diesem Handbuch und die der Motherboard-Hersteller. Jeder verursachte Schaden durch die Nichtbeachtung der Anweisungen der Bedienungsanleitung werden nicht von der Garantie abgedeckt.
- Die Stecker und Anschlüsse variieren mit verschiedenen Mainboard Herstellern. Eine ausführliche Anleitung finden Sie in der Beschreibung der Mainboard und Netzteill-Hersteller.
- Alle Produkte die in einer anderen Verpackung (keine Standard Rajintek Verpackung / OEM) geliefert werden, sind ohne Garantie.
- Im Falle eines Konflikts zwischen der Gewährleistung und der Garantiebestimmungen des Verkaufslandes, gelten die Bestimmungen des lokalen Point of Sales (also tatsächlichen Land wo der Kauf getätigt wurde).
- Für eine Fehlfunktion der elektronischen Komponenten oder eines Nachkauf von Accessoires während der Garantiezeit bitten wir Sie das komplette Produkt an ihren Händler zurück zu senden.
- Für mehr Informationen über die Garantie besuchen Sie bitte www.rajintek.com.

Precauzioni

- Una errata installazione e connessione potrebbe rendere i dispositivi inutilizzabili, o persino danneggiare la scheda madre. Osservare le istruzioni in questo manuale ed in quello del produttore della scheda che installerete. Eventuali danni derivanti dalla non osservanza delle istruzioni, non sono coperti dalla garanzia del prodotto.
- I connettori e i socket variano nelle differenti schede madri, pertanto, suggeriamo di consultare i manuali di scheda madre e motherboard durante l'installazione.
- Tutti i prodotti commercializzati senza il packaging Rajintek fruiscono di 12 mesi di garanzia limitata.
- In caso di conflitto tra la garanzia riportata nel manuale e quella relativa alle norme vigenti del paese in cui il prodotto viene venduto al consumatore finale, verranno ritenute prevalenti le normative del paese di vendita.
- In caso di malfunzionamento di componenti elettronici o di necessità di accessori durante il periodo di garanzia, rivolgersi al rivenditore dove si è acquistato il prodotto.
- Per maggiori dettagli sulle condizioni di garanzia vi invitiamo a visitare il nostro sito istituzionale, www.rajintek.com

注意事項

- 間違えたインストールと接続がマザーボードと機械の故障になる。製品マニュアルの使用とマザーボードの取扱説明書の指図とが揃っていないと、説明書に従わず、故障を起こした場合は、保証しない。
2. マザーボードと電源の接続はマザーボードとは違う。だから、マザーボードと電源設置が提供した使用説明書をよく読んでください。
3. 製品が非公式に包装されたOEMの包装、保証期間が1年間になる。
4. 販売先国での商品保証期間がこの説明書と衝突する場合は、販売先国の指図に従う。
5. 故障期間：電子部品が壊れて、修理や更新する必要がある場合は購入した店に連絡してください。
6. 保証の内訳はwebサイト www.rajintek.com でご覧ください。

Précautions

- Une mauvaise installation et/ou de mauvaises connexions peuvent rendre le produit et peut même endommager la carte mère. S'il vous plaît respecter les instructions de ce manuel et celui du fabricant de la carte mère. Toute perte causée par le non respect des instructions de ce manuel ne sera pas couverte par la garantie du produit.
- Les connecteurs et les prises varient selon les cartes mères. Pour des instructions détaillées, merci de vous référer aux instructions fournies par les fabricants de cartes mères et d'alimentation.
- Tous les produits de la même autre Verpackung (non-Rajintek / OEM) livré avec une garantie limitée d'un an.
- En cas de conflit entre la garantie fournie par le pays réel de point de vente et ce manuel, la garantie du pays réel de point de vente est le document qui prévaut.
- En cas de dysfonctionnement des composants électroniques ou besoin d'accessoires achetés pendant la période de garantie, s'il vous plaît le retourner au magasin d'achat d'origine.
- Pour plus d'informations sur la garantie, visitez www.rajintek.com pour plus d'informations sur la garantie.

Precauciones

- La instalación incorrecta del disipador y su conexión puede ser perjudicial al no trabajo correcto del producto e incluso dañar la placa base. Tenga en cuenta las instrucciones de este manual y la placa base que va a ser instalado. El uso indebido o incumplimiento de las instrucciones ofrecidas en este manual no están cubiertas por la garantía del producto.
- Los conectores y enchufes varían en cada placa base. Para más detalles debe tener presente el manual proporcionado por su placa base y fuente de alimentación.
- Todos los productos que reciba en otro paquete (Paquete no estándar por Rajintek) viene con una garantía limitada de un año.
- En caso de conflicto entre la garantía proporcionada por el país de punto de venta y el manual, la garantía del país natal de venta será el documento vigente.
- En caso de mal funcionamiento de los componentes electrónicos o necesidad de accesorios comprados durante el periodo de garantía, por favor devuélvalo a la tienda de compra.
- Más detalles, por favor visite www.rajintek.com para más información sobre la garantía.

Меры предосторожности

- Неправильная установка и подключение приведут устройство в нерабочее состояние или могут даже повредить материнскую плату. Пожалуйста, соблюдайте данные инструкции и руководство производителя материнской платы. Гарантия на изделие не распространяется на ущерб, вызванный несоблюдением данной инструкции.
- Коннекторы и разъемы отличаются в различных материнских платах. Для подробных инструкций обратитесь, пожалуйста, к руководству от производителей материнской платы и блока питания.
- Все устройства в другой упаковке (не стандартная упаковка Rajintek / OEM) поставлены с ограниченной гарантией на один год.
- В случае конфликта между гарантией, предоставленной страной продажи и данным руководством, то преимущественную силу имеет руководство страны продажи.
- В случае неправильного функционирования электронных компонентов или потребности покупки аксессуаров в течение гарантийного срока, обратитесь к продавцу устройств.
- Для более подробной информации о гарантии, пожалуйста, посетите www.rajintek.com

Onlemler

- Yanlış kurulum ya da bağlantıdan ötürü cihazlar çalışmaz hale gelebilir ve hatta anakart zarar görülebilir. Lütfen bu elbırak ve anakart üreticisinin verdiği açıklamalara dikkat edin. Herhangi bir etimekten doğabilecek zarardan dolayı garanti devre dışı kalacaktır.
- Farklı anakartlarda bağlantılar ve soketler değişik olabilir. Detaylı bilgi için anakart ve güç kaynağı üreticilerinin verdiği kullarım bilgilerine bakınız.
- Diğer tür paketlemeye sunulan ürünler (Rajintek'in standart paketi dışında OEM olarak gelen ürünler) bir süre sınırlı garanti içindedir.
- Satışın gerçekleştirildiği ülkenin garanti koşulları ile bu elbırakı için garanti koşulları arasında farklılıklar olabilir. Bu durumda, satış noktasındaki mağazaya başvurmanız gerekir.
- Garantinin ilgili daha fazla bilgi için www.rajintek.com adresini ziyaret edin.

UWAGA

- Nieprawidłowa instalacja i podłączenie urządzenia, spowoduje, że będzie ono niezdolne do pracy, a nawet może uszkodzić płytę główną. Należy ściśle przestrzegać niniejszej instrukcji, jak również uważać na instrukcje użytkownika płyty głównej oraz zasilacza.
- Złącza i gniazda w płytach głównych mogą się od siebie różnić. Aby uzyskać szczegółowe informacje, proszę sprawdzić instrukcję użytkownika płyty głównej oraz zasilacza.
- Wszystkie produkty w innym niestandardowym opakowaniu (nie w oryginalnym, standardowym opakowaniu Rajintek) lub OEM, objęte są roczną, ograniczoną gwarancją producenta.
- W przypadku konfliktu pomiędzy gwarancją dostawcą a gwarancją producenta, dominującym dokumentem jest gwarancja Sprzedawcy.
- W przypadku awarii elementów elektronicznych i akcesoriów niezbędnych do prawidłowego działania urządzenia, należy zwrócić się do Sprzedawcy wraz z dokumentem zakupu.
- Więcej szczegółów dotyczących gwarancji znajdziesz na stronie www.rajintek.com.

ATENÇÃO

- A incorreta instalação ou conexão fará os dispositivos serem incapazes de trabalhar ou poderão danificar a placa-mãe. Por favor leia as instruções neste manual e do produtor da placa-mãe. Qualquer perda causada pela não observância das instruções neste manual não serão cobertos pela garantia do produto.
- Os conetores e encaixes (sockets) variam com as diferentes placas-mãe. Para instruções detalhadas, por favor consulte as instruções fornecidas pelos produtores da placa-mãe e fonte de alimentação.
- Todos os produtos em outros pacotes (pacotes padrão não-Rajintek/OEM) tem garantia limitada de um ano.
- Em caso de conflito entre a garantia fornecida pelo país do ponto de venda e este manual, a garantia do país atual do ponto de venda deve ser o documento prevalente.
- Em caso de funcionamento defeituoso dos componentes eletrônicos ou necessidade de compra de acessórios durante o tempo de garantia, por favor retorne a loja de compra original.
- Mais detalhes, visite www.rajintek.com para mais informações sobre garantia.

